

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr., a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază. Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

## Echou de peste munți.

(\*) Din București primim o scrisoare dela un om politic, membru marcant al partidului național-liberal și om cunosător al stărilor de lucruri dela noi.

Ne luăm libertatea de a transcrie aci, la locul de onoare, câteva pasaje din această scrisoare și de a le pune sub ochii cetitorilor noștri, ca să se vadă cum privesc și cum judecă situațiunea oamenilor desinteresate, neprevenite și nepasionate.

Correspondentul nostru ne va ierta de această libertate, cum și de aceea de a omite din scrisoarea sa unele pasaje, a căror publicare nu ni-se pare oportună pentru moment. Sântem convinși, că el va aprea bine spiritul de conciliațiune, de care sântem conduși făcând această omitere, pentru a nu atinge în nici un chip susceptibilitățile nimărui; și aceasta cu atât mai mult, că el însuși face un călduros apel la „unirea tuturor elementelor oneste întru susținerea mai departe a aceași putere a causei drepte și sfinte a poporului românesc din Transilvania și Ungaria“.

„Am urmărit cu multă atențiune și cu mult interes ultimele întâmplări dela d-voastră, — zice correspondentul nostru, — și nu mi-aș pute ascunde mahnirea ce am simțit-o față cu cele petrecute.“

Cum a fost cu puțință?

„Noi ne deprinsesem a cunoaște cauza națională în toate amănuntele ei și a ne purta în toată însemnătatea și măreția ei. Sufletul ni-se îndurera la suferințele poporului românesc și conducătorilor lui, ear' inima ni-se umplea de bucurie și de speranță la ori-ce nou pas făcut înainte spre rezolvarea dreptelor lor cereri.“

„Am căutat, din partea noastră, să deșteptăm publicul românesc de aici asupra suferințelor Românilor de peste munți, frații noștri de aceeași origine, de aceeași limbă și de aceeași lege; am scris în limbă și de străinătății și de regi-  
trăste un popor de milioane; am spus toate ostenele și toate sacrificiile ni-s-au vădit și ne însemnate când a fost vorba să ne manifestăm iubirea noastră și solidaritatea de rasă, care ne leagă.“

„Intruniri publice, am excepțional și asupra regi-  
trăste un popor de milioane; am spus toate ostenele și toate sacrificiile ni-s-au vădit și ne însemnate când a fost vorba să ne manifestăm iubirea noastră și solidaritatea de rasă, care ne leagă.“

„Noi nu știm! Dar' un lucru știm, că găsim aci, în scrisoarea amicului nostru, cu pricepere și cu cre-  
știna, căci altcum ar fi de rușine în sat; toți ar arăta cu degetul după el, că nu știe juca, cât e de mare) că e „meteleu“, cum se zice.“

Toți se feresc deci, de a ajunge de ri-  
sul satului; de vreme încep a învăța să joace, ca venindu-le timpul să intre cu junii în joc, să nu se facă de ris.  
„Intrunindu-se hotărâse, pe cine ar fi bine să-și alegă de „gazdă“, unde sălășluiesc un om cinstit și cam cu stare mijlocie, să nu aibă familie mare, căci atunci i-ar face prea mare val.“

Unii dintre feciori sânt deja de acum informați, că cine ar fi învoit să-și primească. Adese-ori se întemplă, că chiar la unul din-  
tre ei își aleg sălășul. După-ce s'au învoit, trimit pe cei trei mai bătrâni dintre ei, ca să vorbească cu respectivul, de cumva ar fi aplicat a-ji primii. (Ori-și-cine ar primi să le fie gazdă la ficioari, una pentru-că e cinstit mare, că tocmă pe el l-a găsit demn de a-ji cere sălăș, alta, că chiar de într-a-  
dever ar șovăi să-și primească, și e rușine să-și zice satu.)

Ca semn, că în unele locuri, a ridicare „bătrân mare“, de a învâța pe toți

Ear' în d-voastră, conducătorii poporului românesc din Transilvania și Ungaria, ne deprinsesem a vedea modeluri clasice de virtute și devotament pentru cauză.

„Încă odată, cum a fost cu puțință această desbinare, fie chiar efemeră?”

„Cei-ce au provocat criza dela „Tri-  
buna“ și cu ea oprirea pe câțva timp în loc a mișcării naționale înseși, datu-și-au socoteală de ceea-ce fac?”

Ne mângâiem cu credință, că nu. Căci ar fi într'adevăr din cale afară tristă, nu-mai presupunerea, că ei 'și-au dat seamă de toate consecințele pasului lor nesocotit și . . . și au persistat în el.

„Pasul acesta a făcut o impresie deprimantă printre Români de pretutindea și cel mai rău efect în străinătate.“

— „Cum? noi am încredințat conducerea intereselor noastre celor mai scumpe fruntașilor noștri, ei ei găsesc cu cale să se desbina pe chestii mici și astfel să peară din vedere acele interese încredințate lor? vor zice Români din Transilvania și Ungaria.“

— „Cum? — vor adăuga Români din alte părți, noi am simțit inima stringându-ni-se de durere la suferințele fraților noștri, am suferit împreună cu dinșii și ne-am indignat din toată puterea sufletului nostru la ori-ce nouă nedreptate ce li-s'a făcut, la ori-ce nouă lovitură ce li-s'a dat din partea dușmanilor lor, ear' conducătorii lor găsesc potrivit să se împartă în două tabere opuse și vrăjmașe pe chestiunea de a se ști cui revine o avere națională: națiunii, ori cătorva inși?”

— „Ce fel? — va adăuga lumea străină care ne-a spriginit, — cauza Românilor asupriți din Transilvania și Ungaria, pe care o credeam atât de mare, să fi avut atât de subrede baze și rădăcini atât de slabe în o stare faptică de lucruri, încât unii din conducătorii acestui popor să nu se creadă nici măcar obligați a ezita la provocarea unor crize ce vor avea, fatal, o înfruntare nefastă asupra mișcării întregi?”

„Datu-și-au seamă de toate aceste cei-ce au provocat criza? Gândit-au ei la toată descuragiarea și discreditul pentru cauză, cu care pasul lor e împreunat? Cugetat-au ei la toată răspunderea ce-și asumă în fața națiunii și a lumii?”

„E în toate o ordine firească. Va veni poate și rîndul celor-ce, în zelul lor excesiv, reclamă de pe acum pentru ei existența unor oameni vii, cari luptă cu pricepere și cu cre-  
știna, căci altcum ar fi de rușine în sat; toți ar arăta cu degetul după el, că nu știe juca, cât e de mare) că e „meteleu“, cum se zice.“

Toți se feresc deci, de a ajunge de ri-  
sul satului; de vreme încep a învăța să joace, ca venindu-le timpul să intre cu junii în joc, să nu se facă de ris.  
„Intrunindu-se hotărâse, pe cine ar fi bine să-și alegă de „gazdă“, unde sălășluiesc un om cinstit și cam cu stare mijlocie, să nu aibă familie mare, căci atunci i-ar face prea mare val.“

Unii dintre feciori sânt deja de acum informați, că cine ar fi învoit să-și primească. Adese-ori se întemplă, că chiar la unul din-  
tre ei își aleg sălășul. După-ce s'au învoit, trimit pe cei trei mai bătrâni dintre ei, ca să vorbească cu respectivul, de cumva ar fi aplicat a-ji primii. (Ori-și-cine ar primi să le fie gazdă la ficioari, una pentru-că e cinstit mare, că tocmă pe el l-a găsit demn de a-ji cere sălăș, alta, că chiar de într-a-  
dever ar șovăi să-și primească, și e rușine să-și zice satu.)

Ca semn, că în unele locuri, a ridicare „bătrân mare“, de a învâța pe toți

de a învâța pe toți

din București, constatarea multor adevăruri triste, pe care numai cu multă durere le inseram, în speranță că cei greșiți, revenind la gânduri mai bune, nu ne vor mai da pe viitor nici nouă nici altora ocaziunea de a le constata.

Amicul și corespondentul nostru face apoi — după-cum am amintit la începutul acestui articol — un apel călduros la unirea tuturor elementelor oneste întru susținerea mai departe și cu aceeași putere a causei naționale.

„Dar' — adaugă dînsul — aceasta nu va fi cu puțință, până când un lucru nu va fi bine lămurit și bine înțeles de toți, și mai cu seamă de cei direct interesați; ear' acel lucru e următorul:

„Cauza națională nu poate fi și nu trebuie să fie condusă de aiurea, decât din mijlocul însuși al poporului asuprit. Nimeni de peste hotare nu are această cădere; și aceasta să le iese din minte, mai ales exilaților, ori-cât de mari ar fi meritele lor, ori-cât de mare buna lor voință, ori-cât de considerabile sacrificiile ce le fac și ori-cât de amară pânea cea neagră a exilului.“

„Părăsind țeara pentru a se sus-  
trage unei pedepse nedrepte, ei au renunțat implicit, fie și numai provisor, la dreptul de a avea cuvânt hotărîtor în conducerea mișcării. Căci, serios vorbind, nu se poate nici chiar imagina, ca ei să deie directiva, la adăpost de ori-ce răspundere, și alții, nemijlocit expuși răsunărilor stăpînirii, să sufere urmările.“

„Acest adevăr devine cu atât mai evident, când ne gândim, că cei-ce nu s'au exilat de bunăvoie, ci au dat piept temnițelor ungurești, suferind toate până la sfîrșit, nu sînt niște novici în ale politice, nici cei dintău veniți, cari nu s'ar pricepe cum se direcționeze mișcarea. Au rămas, din fericire, acolo, în mijlocul d-voastră, oameni încercați și încredințați în luptele politice, oameni, al căror nume și trecut e cea mai bună garanție, că mișcarea va fi bine condusă și potrivit cu interesele poporului românesc.“

Ear' când se afirmă, că „bătrânii nu mai înțeleg lupta națională“, se comite cel puțin o necuviință, care pe noi ne-a amărit și ne-a întristat peste măsură.

„E în toate o ordine firească. Va veni poate și rîndul celor-ce, în zelul lor excesiv, reclamă de pe acum pentru ei existența unor oameni vii, cari luptă cu pricepere și cu cre-  
știna, căci altcum ar fi de rușine în sat; toți ar arăta cu degetul după el, că nu știe juca, cât e de mare) că e „meteleu“, cum se zice.“

Toți se feresc deci, de a ajunge de ri-  
sul satului; de vreme încep a învăța să joace, ca venindu-le timpul să intre cu junii în joc, să nu se facă de ris.  
„Intrunindu-se hotărâse, pe cine ar fi bine să-și alegă de „gazdă“, unde sălășluiesc un om cinstit și cam cu stare mijlocie, să nu aibă familie mare, căci atunci i-ar face prea mare val.“

Unii dintre feciori sânt deja de acum informați, că cine ar fi învoit să-și primească. Adese-ori se întemplă, că chiar la unul din-  
tre ei își aleg sălășul. După-ce s'au învoit, trimit pe cei trei mai bătrâni dintre ei, ca să vorbească cu respectivul, de cumva ar fi aplicat a-ji primii. (Ori-și-cine ar primi să le fie gazdă la ficioari, una pentru-că e cinstit mare, că tocmă pe el l-a găsit demn de a-ji cere sălăș, alta, că chiar de într-a-  
dever ar șovăi să-și primească, și e rușine să-și zice satu.)

Ca semn, că în unele locuri, a ridicare „bătrân mare“, de a învâța pe toți

de a învâța pe toți

derea tuturor actelor lor. Dar' până când vremea aceea va veni, cei câțiva tineri impacienți, cari au avut curajul de a se expune rigorilor în suportabile ale exilului, să nu caute a înmormînta de vii bătrânii încercați în lupte, cari sintetizează în ei aspirațiunile poporului românesc întreg. Să nu caute a face una ca aceasta, pentru-că aceasta nu se poate, pentru-că Românul nu-i ingrat din firea lui, ci adînc recunoscător celor ce-i voesc binele și luptă pentru drepturile lui, pentru-că paricidul politic nu intră în deprinderile lui cinstite și pentru-că, dacă una ca aceasta s'ar pură face, ar trebui să desperăm de toată cauza, de tot viitorul nostru, de noi înșine.

„Oamenii onesti dela noi așa înțeleg lucrurile; și când zic „oamenii onesti“ înțeleg oamenii din toate taberele politice, cari au urmărit și urmăresc cu sincer interes mișcările d-voastre în lupta pentru dobîndirea drepturilor poporului românesc. Intriganții se renunțe deci la ideea că vre-un partid politic din România va pune prestigiul și puterea sa în serviciul scopurilor lor meschine.“

„Mergeți dar' înainte, bravi și neobosiți apostoli ai Românilor subjugăți și apăsați. Dreptatea e cu voi! Dumnezeu ajută celor drepti, — Dumnezeu se vă ajute ca să duceți la bun sfîrșit lupta ce ați susținut-o și o susțineți cu atîta căldură și desinteresare.“

Noi mulțămim cu recunoștință amicului și corespondentului nostru din București. Vorbele lui calde și încurajările lui ne însuflețesc și mai mult la luptă. Nimic, dar' absolut nimic, nu ne va împiedica dela împlinirea datoriei. Sântem bărbăți, și nu ne facem spaimă de toate celea.

Exprimînd aceste mulțămiri nu ne putem ascunde pe de altă parte, bucuria ce simțim la gândul că lucrurile se limpezesc și că oamenii de omenie, — un moment surprinși de cele ce s'au petrecut aici, — încep a-și da socoteală de adevărata situație.

Sprigînul și încurajarea morală a fraților noștri de pretutindeni ne-a fost totdeauna un îndem mai mult, ca să persistăm a aceeași hotărîre în lupta noastră dreaptă. Dar' acest sprigîn și această încurajare nu le-am putea avea întregi și din toată inima date, dacă ei ei n'ar înțelege bine și adevărat starea de lucruri dela noi, în fiecare moment. De aceea sântem veseli, că ceea-ce la in-

colindele Crăciunului, ale Anului-Nou și alte cântări; trebuie deci să fie cântăreț bun. Tot el este dator să-și învețe pe cei tineri cum au să se poarte față de marii lor, cum trebuie să joace etc. În lipsa vătavului de el ascultă toți. Unde este a se decide referitor la treburile comune, hotărîre vătavul și bătrînul mare. În unele sate se alege în loc de bătrîn mare un „căpitan“, care grijește totodată de ficioari să se poarte bine la joc. În alte locuri bătrînul mare poartă numele de „colceriu“; aceasta pe lângă aceea, că este conducătorul colindelor, primește în seara de ajun și cîntecul, dar' numai coastele și colacul.

Vătavului și bătrînului mare le urmează „judele mic“ și „bătrînul mic“, cari după rang sînt aproape unu. ca altul. Aceștia execută și mai cu seamă controlează, de s'au îndeplinit sau nu poruncile vătavului și bătrînului mare.

Se mai alege apoi un „cassar“, un cărcimar și un sucaci (bucătar).

În comuna Sărechița se mai alege doi „armasi“, adică purtători de steag.

După-ce au ales deregători, stabilesc toate regulile, de cari au să se țină, ear' pe urmă vătavul face o cîntec numită „aldămașul vătavului.“

Până în ajunul Crăciunului se adună în toată seara la gazdă după-ce a înserat bine; învâța laolaltă colindele și alte cîntece obișnuite, cei tineri, cari intră acum în joc, strigături (de acestea de altcum știu ei din buna vreme) etc. Din ajunul Crăciunului și până după Bobotează nime nu mai are drept să

ceput putea fi pentru unii confuz și de neînțeles, acuma încetul cu încetul să lămurăste tot mai mult și pentru tot mai multă lume.

Din partea noastră încredințăm pe ori-cine că, în toate împregiurările, ori-cât de penibile pentru noi, ne vom face datoria până la sfîrșit.

## Măna moartă a bisericilor.

„Bud. Correspondenz“ scrie că Curia din Budapesta, în ședința sa plenară dela 1 Februarie, a adus hotărîrea, că legile ce opresc bisericilor a dobîndi avere imobilă, așa zisa „măna moartă“ (anume: art. LV și LXV. din 1498, art. XVII. din 1647 și art. XVI. din 1715) sînt a se considera ca egite din valoare (abolite), în urma desvoltării dreptului de us și a instituțiilor de drept privat din țeară.

În urma acestei hotărîri curiale toate religiunile recipiente nu vor întâmpina pe viitor nici o pedecă din partea autorităților, când vor voi să dobîndească imobile sau a le transcrie pe numele corporațiilor lor.

## Odoare millenare.

Sibiu, 8 Februarie n.

Pentru a caracteriza odoarele millenare ale nației jidano-maghiare, singure alcătuitoare de stat, nu mai este potrivit proverbul: *Nulla dies sine linea*, adică: în fiecare zi vine câte ceva. Nu, căci în fiecare zi es la iveală mai multe odoare, menite a înfrumuseța orgiile „apoteosei millenare, înfăptușind, în dimensiuni urieșe vîful de aur, ear' la picioarele lui chipurile pitice ale urmașilor lui Arpád, toate acestea iluminate de soarele liberal“.

Azi nu un caz, ci trei deodată, avem a înregistra, isprăvile patriotice a trei odoare: al fișpanului din comitatul Zala, Svastits Benő; al vicișpanului din Moson, Toth Imre și al fișpanului din comitatul Fejér, Fiáth Miklós.

I. Svastits Benő pungașea banii publici și buzunărea lumea toată din comitatul Zala, încă de când era vicișpan acolo; adică de mulți ani, fiindcă în curînd se vor împlini 16 ani, de când este fișpan. Om fără ori-ce pudoare, decăzut, lump, tiran, tăia și spânzura nesupărat. E același fișpan, care în alegeri la la Nitra a scos de două-ori din urnă pe Wlassics în cerul Ciacaturnei. Beșica aceasta a

parăsească gazda, adică societatea fara știrea vătavului.

Din bună vreme tocmesc diplaiși, de regulă doi sau chiar și trei inși, unul cu clarinet, numit primaș, altul cu diplă, acesta „condorește“, cum zice poporul. Diplaișii sînt de foarte mare însemnătate la sărbătorile acestea. Sînt o mulțime de zicături, pe care numai anumiți diplaiși le știu zice; astfel marșuri când merg dela gazdă la joc, când se reîntorc dela joc, cântări la diferite întâmplări, precum vom vedea mai târziu, apoi hore jocuri ardelenesti, oltenesti și de pe TERNĂV, învîrta românească și ungurească etc. etc. Cei cari tocmesc lautari trebuie deci să-și cunoască bine de mai înainte, căci de se întemplă să nu știe țigani zice una sau alta, toată voea și petrecerea cea bună se strică, ba chiar și publi-ul ascultător ar zice: „Ce mai juni, n'au putut să-și tocmescă nici niște țigani ca lumea.“

Alt lucru, care-i preocupă earăși din bună vreme este „turca“ sau „turca“. Se face în modul următor:

Peste două falci de lemn anume făcute se trage o pele de vulpe, ca jumătate să rămână descoperite formînd astfel botul. Falca inferioară este găurită și prin o sfoară acățată de cea superioară. Capătul sfoarei ajunge la mîna celui-ce joacă turca; acesta când lasă sfoara slobodă, falca de din jos se desface în urma greutății sale de cealaltă și astfel turca în chipul vulpei cascade gura; dacă trage de sfoară se ridică sus și se lovește de cea de deasupra. Acela care continuă se repetă și astfel turca mereu scîntăne dia falci.



(Va urma).

Lansată această idee în public și propagată prin presă, societăți și întruniri publice ea s'a lătit cu rapiditate și a cuprin-

În privința aceasta  
comit un abuz ne m  
nostru iau măsuri de  
sia nu se aplică în aș  
de guvernul Român

În viața mea n'am putut să fiu sguduit în sufletul meu, ca de astă-dată. — Aseară s'întimplat contra mea un atentat de dinamită, ne mai pomeni. Un noroc extraordinar, că eu și nevasta mea nu sîntem azi cadavre reci. Casul e următorul: Aseară pe la 5 ore am mers din cancelarie cu nevasta mea în adămurile copiilor ca să luăm cafeaua. Peste un sfert de oră, ear' mam reîntors cu nevasta mea în cancelarie. Fiind obosit de peste o jumătate de oră, m'am așezat pe canapea și am adormit. Nevastă-mea a început să scrie la masa de lângă canapea. N'a trecut nici o jumătate de oră și nevasta mea aude prin ambit pași în ceți până la ușa cancelariei și după aceea ea încet înderăt pe trepte în jos. Nevasta n'a dat nici o importanță acestor pași și noroc că n'a eșit afară. N'a trecut 4—5 minute și o detunătură puternică am auzit. Mă scol spărit și întreb pe nevastă-mea ce s'a întimplat. Nevasta mea nu 'mi-a putut da altă de cît plângînd, vai ne-am scuturat. Imediat ne-a izbîdit pe amîndoi pe alul-cios de mîini și ne-am vîrnat unul pe altul. Vedeam că ne-am vîrnat în pericol de viață. Sărit în picioare, sîntem și am ștrigat cît am putut: „Că sîntem în pericol de viață!” Strig din nou cine e? Ușa s'a deschis. Strig din nou cîna au intrat.

...a lui V. ...  
... însemnătatea zilei ...  
... le-a dus cer ...  
... luptele ce le-a dus cer ...  
... facă negreșit unirea principate- ...  
... , că într-o sărbătoare solemnă ca ...  
... ebușă să aducem ...



Septembrie

|                  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Londra 3 luni    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| "    "    "    " |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Berlin 3 luni    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| "    "    "    " |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Paris 3 luni     | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| "    "    "    " |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Viena            | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| "    "    "    " |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| Agio             | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
| "    "    "    " |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

Pentru redacție și editură responsabil: Andreiu Baltes.  
Proprietar: Pentru T. L. Albini sub sechestru:  
Masif Marschall.



## „OLTEANA“ CASSĂ DE ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚIUNI ÎN VIȘTEA-INFERIOARĂ.

### Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „OLTEANA“, societate pe acțiuni în Viștea-inferioară se invită la a

### II-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Viștea-inferioară la 1 Martie 1896 st. n. după amiază la 2 ore în localitatea școlii.

Obiectele puse la ordinea zilei sunt:

1. Deschiderea ședinței prin președinte și raportul direcțiunii despre gestiunea societății pe anul 1895.
2. Presentarea bilanțului încheiat cu 31 Decembrie 1895.
3. Raportul comitetului de supraveghere.
4. Propunerea direcțiunii și a comitetului de supraveghere referitoare la împărțirea venitului curat.
5. Alegerea unui membru în direcțiune în locul răposatului Nicolae D. Șandru și unul în locul vacant din comitetul de supraveghere.
6. Propunerea direcțiunii pentru înființarea fondului de pensie p-ntu funcționari.
7. Alte propuneri.

Acei domni acționari, cari sau în persoană sau prin plenipotenți voesc a lua parte la adunare se fac atenți a depune — conform §-lui 17 din statute — acțiunile scrise pe numele lor precum și actele de plenipotență înainte de deschiderea adunării la cassa societății pe lângă revers.

Viștea-inferioară, în 5 Februarie 1896.

Direcțiunea.

[631] 1—3

### Contul bilanțului cu 31 Decembrie 1895.

| Active:           |               | Pasive:                    |              |
|-------------------|---------------|----------------------------|--------------|
| Cambii escomptate | fl. 34.474.92 | Capital social             | fl. 20.000.— |
| Mobilier          | fl. 242.22    | Depuneri spre fructificare | „ 5.988.23   |
| după amortisa-    | „ 24.22       | Fondul de rezervă          | „ 2.604.82   |
| re de 10% cu      | „ 218.—       | Reescompt                  | „ 4.447.80   |
| Cassa în numerar  | „ 297.13      | Dividende neridicate       | „ 12.—       |
|                   | 35390 05      | Interese trans. neridicate | „ 551.42     |
|                   |               | Profit curat               | „ 1.785.78   |
|                   |               |                            | 35390 05     |
|                   |               |                            | 35390 05     |

### Contul profitului și perderilor cu 31 Decembrie 1895.

| Eșite:                                     |            | Venite:                      |              |
|--------------------------------------------|------------|------------------------------|--------------|
| Interese pentru depuneri spre fructificare | fl. 328.43 | Interese dela camb. escompt. | fl. 2.617.33 |
| Spese de birou                             | „ 87.61    | Provișune                    | „ 469.09     |
| Dare:                                      |            |                              |              |
| directă                                    | fl. 336.70 |                              |              |
| darea după interesele depunerilor          | „ 33.18    |                              |              |
| Salare                                     | „ 360.—    |                              |              |
| Mărci de prezență                          | „ 130.50   |                              |              |
| Amortisare din mobilier 10%                | „ 24.22    |                              |              |
| Venit curat                                | „ 1785.78  |                              |              |
|                                            | 3086 42    |                              |              |
|                                            |            |                              | 3086 42      |
|                                            |            |                              | 3086 42      |

Viștea-inferioară, în 25 Ianuarie 1896.

Nicolae Borzea m. p.,  
cassar.

Ioan Oana m. p.,  
comptabil.

Membrii în direcțiune:

George Borzea m. p., Moise Bârs m. p., Dionise Stanciu m. p.  
preș. Ioan Șandru m. p., Petru Lăluțu m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghere am examinat contul bilanțului precum și contul profitului și al perderilor present și am aflat toate pozițiile în deplină consonanță cu registrele respective.

Nicolae Clonța m. p. Ioan Căndea m. p. Ioan Dejenariu m. p.

### Publicațiune.

În 16 Februarie 1896 la 10 ore ante amiază se va exaranda cuptoarele de var a comunei pe un period de 3 ani. Condițiunile se pot vedea în cancelaria comunală în orele oficioase. [638] 1—2

Orlat, în 5 Februarie 1896.

Primăria comunală.

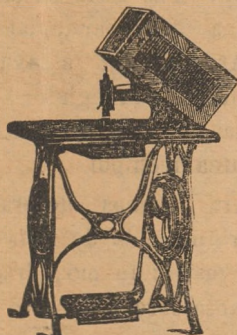
### Börsök Em.

Mechanic.

Depositor de mașine de cusut și oficiu de reparatură în Budapesta,

Cercul VIII., Str. Baross 5.

Börsök Em.



Börsök Em.

Depositor de cele mai bune

Mașine de cusut Singer fără sgomot

cu fl. 32 și mai sus, cu garanție de 6 ani,

Singer nr. 4 pentru croitori,

Mașine-Cilindru pentru pantofari,

[612] 1—3 precum și

Mașine de cusut renovate

cu garanție de 3 ani cu prețul de 14 fl. în sus.

Reparaturi se fac foarte ieftin.

Se află și părți întregitoare de tot soiul pentru mașini de cusut.

### \*\*\*\*\* Poate să trăiască fără grije!

Cel-ce 'și-a procurat coșnițele mele de stupărit, cari au patentă liberă în toate statele din Europa, după al meu sistem o coșniță aduce un venit de 20—30 fl. anual. Costul unei coșnițe e fl. 5.50. [3605] 7—12

O carte cu explicațiune 50 cr.

Rónay Lajos,

Szöllös-Györök. Somogy.

În atelierul „Institutului Tipografic“ din Sibiu se primește

### Un învățăcel.

Cel care va fi absolvat pe lângă școala normală și o clasă gimnazială ori reală va fi preferat.

Se află de vânzare la Institutul Tipografic în Sibiu

Călindarul „Lumea Ilustrată“

pe anul 1896

cu un bogat cuprins, cu prețul de 70 cruceri, împreună cu porto postal.

### „IULIA“

CASSA DE ECONOMII SOCIETATE PE ACȚIUNI ÎN ALBA-IULIA.

### CONVOCARE.

P. t. domnii acționari ai casei de economii „IULIA“ în Alba-Iulia se invită prin aceasta în sensul statutelor §. 14 și următorii la

### a IV-a adunare generală ordinară,

care se va ține în 16 Martie, eventual 30 Martie st. n. 1896 înainte de amiază la 8 ore, în localul institutului.

Obiectele vor fi:

1. Raportul direcțiunii despre cursul afacerilor în anul 1895.
  2. Bilanțul anului 1895.
  3. Raportul comisiunii de supraveghere asupra bilanțului și darea absolutului.
  4. Împărțirea venitului curat, fixarea dividendei pe anul 1895, fixarea mar-cilor de prezență pentru membrii direcțiunii și ai comisiunii de supraveghere pe 1896.
  5. Alegerea a 4 directori și a doi pe trei ani și a doi pe 1 an, precum și alegerea unui membru în comisiunea de supraveghere pe 2 ani.
- Domnii acționari, cari voesc a participa la adunare în persoană ori prin plenipotenți sunt rugați a-și depune la cassa societății acțiunile și eventual documentul de plenipotență cel mult până la 15 Martie 1896 la 12 ore a. m.
- Totodată se aduce la cunoștință p. t. acționari, că cu opt zile înainte de adunarea generală în localul institutului și în orele de oficiu se poate vedea bilanțul anului 1895 și raportul direcțiunii.
- Alba-Iulia, în 3 Februarie 1896.

[632] 1—1

Direcțiunea institutului

„IULIA“ cassa de economii societate pe acțiuni.

### Contul bilanțului

la 31 Decembrie 1895.

| Active:                |            | Pasive:                                |           |
|------------------------|------------|----------------------------------------|-----------|
| Cassa în numerar       | 1945 51    | Capital:                               |           |
| Cambii escomptate      | 168469 23  | 500 acții a 50 fl. emis. I. fl. 25.000 | 50000 —   |
| Împrumuturi hipotecare | 6886 —     | 500 „ „ „ „ II. „ 25.000               | 135079 14 |
| Obligațiuni cu caveți  | 1729 —     | Depuneri spre fructificare             | 2962 46   |
| Depuneri proprii       | 21750 64   | Interese anticipate pe 1896            | 6711 39   |
| Mobilier               | fl. 431.71 | Fondul de rezervă                      | 6711 39   |
| 10% amortisare         | „ 43.17    | Fondul de pensie                       | 88 87     |
| Spese de fondare       | fl. 509.94 | Dividende neridicate                   | 205 80    |
| amortisare             | „ 188.05   | Diverse conturi creditoare             | 1045 48   |
| Spese de protest       | „ 6 20     | Profit curat                           | 5768 87   |
| Spese procesuale       | 116 89     |                                        |           |
| Interese restante      | 548 11     |                                        |           |
|                        | 202162 01  |                                        | 202162 01 |

### Contul profitului și perderilor:

| Eșite:                            |            | Întrate:            |               |
|-----------------------------------|------------|---------------------|---------------|
| Interese:                         |            | Interese de:        |               |
| de depuneri spre fructificare:    |            | „ escompt.          | fl. 11.897.92 |
| a) ridicate                       | fl. 331.63 | „ hipotecă          | „ 407.68      |
| b) capitalizate                   | „ 6588.95  | „ oblig. cu caveți  | „ 137.27      |
| de reescompt                      | „ 466.29   | „ întârziere        | „ 1064.89     |
| Capitalizate la fondul de rezervă | 199.64     | „ depuneri proprii  | „ 341.06      |
| Dare                              | 7586 51    | Provișune           | 13848 82      |
| Comp. de timbru                   | 1222 88    | Competență de seris | 2744 64       |
| Porto                             | 109 76     |                     | 102 87        |
| Spese curente                     | 98 94      |                     |               |
| Salare                            | 399 83     |                     |               |
| Amortisări:                       | 1598 32    |                     |               |
| la spese fondare                  | fl. 138.05 |                     |               |
| la mobilier                       | „ 43.17    |                     |               |
| Chirie                            | 181 22     |                     |               |
| Mărci de prezență                 | 200 —      |                     |               |
| Remunerațiuni                     | 345 —      |                     |               |
| Profit curat                      | 105 —      |                     |               |
|                                   | 5768 87    |                     |               |
|                                   | 17616 33   |                     | 17616 33      |

Alba-Iulia, din ședința direcțiunii, ținută la 3 Februarie 1896.

S. Moldovan,  
comptabil.

I. Fulea,  
director executiv.

Fl. Rusan,  
cassar.

Membrii direcțiunii:

N. Ivan m. p., I. Cirlea m. p., N. Florescu m. p., A. Velican m. p.  
președinte. A. Mazzuchi m. p. St. Crișian m. p.

S'a revăzut și aflat în consonanță cu cărțile duse în ordine deplină, Alba-Iulia, 5 Februarie 1896.

Membrii comisiunii de supraveghere:

Nicolae Cado m. p., P. S. Cirlea m. p., Dumitru Furdul m. p., Teodosiu Lobonțiu m. p.

### Slivoviță de Bănat

premiată cu diploma de onoare, medailă de aur și hors concurs, din căzănăriile lui

### Câmpianu și Smeu,

Prigor (Bănat).

[3590] 11—25

Deposite: Viena IV., Wiedner Gürtel nr. 20.  
București, Calea-Griviței nr. 117.

Se caută reprezentanți români în orașe mari pentru Austro-Ungaria.

### Societate de asigurare din Niederlanda

Algemeene Maatschappij van Lebensverzekering en Lyfrente în Amsterdam.

Reprezentanța generală pentru Ungaria;  
Budapesta, Kerepesi-út Nr. 1.

Director: Ludovic de Tolnay,  
consilier ministerial și deputat dietal.

[8711] 6—6

Secretar: Emerie Stignitz.

Agentura principală în Neoplanta (Novi-Sad): ARNOLD KAMPL.

Pentru „Institut Tipografic“ T. Liviu Albini sub sechestru: Iosif Marschall.

### Extras din tarife

| Capitalul solvibil după trecerea din viață |         | Capitalul solvibil imediat după 20 ani dela asigurare sau și imediat după o moarte și mai timpuriu |           |
|--------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| cr.                                        |         | Premiu după o 100 coroane                                                                          |           |
| 25                                         | 1.80 34 | 2.30 43                                                                                            | 3.16 52   |
| 26                                         | 1.84 35 | 2.38 44                                                                                            | 3.30 53   |
| 27                                         | 1.88 36 | 2.46 45                                                                                            | 3.44 54   |
| 28                                         | 1.93 37 | 2.54 46                                                                                            | 3.59 55   |
| 29                                         | 1.98 38 | 2.63 47                                                                                            | 3.73 56   |
| 30                                         | 2.03 39 | 2.72 48                                                                                            | 3.91 57   |
| 31                                         | 2.09 40 | 2.82 49                                                                                            | 4.08 58   |
| 32                                         | 2.16 41 | 2.94 50                                                                                            | 4.26 59   |
| 33                                         | 2.23 42 | 3.04 51                                                                                            | 4.45 60   |
|                                            |         |                                                                                                    | 4.66 61   |
|                                            |         |                                                                                                    | 4.88 62   |
|                                            |         |                                                                                                    | 5.12 63   |
|                                            |         |                                                                                                    | 5.37 64   |
|                                            |         |                                                                                                    | 5.64 65   |
|                                            |         |                                                                                                    | 5.93 66   |
|                                            |         |                                                                                                    | 6.24 67   |
|                                            |         |                                                                                                    | 6.57 68   |
|                                            |         |                                                                                                    | 6.97 69   |
|                                            |         |                                                                                                    | 7.33 70   |
|                                            |         |                                                                                                    | 7.71 71   |
|                                            |         |                                                                                                    | 8.11 72   |
|                                            |         |                                                                                                    | 8.53 73   |
|                                            |         |                                                                                                    | 8.97 74   |
|                                            |         |                                                                                                    | 9.43 75   |
|                                            |         |                                                                                                    | 9.91 76   |
|                                            |         |                                                                                                    | 10.41 77  |
|                                            |         |                                                                                                    | 10.93 78  |
|                                            |         |                                                                                                    | 11.47 79  |
|                                            |         |                                                                                                    | 12.03 80  |
|                                            |         |                                                                                                    | 12.61 81  |
|                                            |         |                                                                                                    | 13.21 82  |
|                                            |         |                                                                                                    | 13.83 83  |
|                                            |         |                                                                                                    | 14.47 84  |
|                                            |         |                                                                                                    | 15.13 85  |
|                                            |         |                                                                                                    | 15.81 86  |
|                                            |         |                                                                                                    | 16.51 87  |
|                                            |         |                                                                                                    | 17.23 88  |
|                                            |         |                                                                                                    | 17.97 89  |
|                                            |         |                                                                                                    | 18.73 90  |
|                                            |         |                                                                                                    | 19.51 91  |
|                                            |         |                                                                                                    | 20.31 92  |
|                                            |         |                                                                                                    | 21.13 93  |
|                                            |         |                                                                                                    | 21.97 94  |
|                                            |         |                                                                                                    | 22.83 95  |
|                                            |         |                                                                                                    | 23.71 96  |
|                                            |         |                                                                                                    | 24.61 97  |
|                                            |         |                                                                                                    | 25.53 98  |
|                                            |         |                                                                                                    | 26.47 99  |
|                                            |         |                                                                                                    | 27.43 100 |

### „VICTORIA“

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII

Sediul: ARAD, casa proprie, calea Archiducele Iosif nr. 2.

Întemeiată la 1887.

Capital de acții fl. 300.000. Fond de rezervă fl. 90.000.

Depuneri fl. 900.000. Circulația anuală fl. 10,000.000.

Primește depuneri spre fructificare, după care solveste 5%

interese fără privilegii la termenul de abdicere.

Dare de venit după interese încă o solveste institutul separat.

După starea casei, depuneri până la fl. 1000 se restituiesc.

Îndată la prezentarea libelului fără abdicere.

Depuneri se pot face și prin poșta și se efectuează momentan

după sosirea comandei.

[398] 3—25

Direcțiunea institutului.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.